

世界经典儿童文学名著



新译

# 伊索寓言全集

彩图本

世界经典儿童文学名著

新译《伊索寓言全集》

彩图本



000322671

编译 圆梦军  
绘图 刘培培

130129

青海人民出版社

**选题策划**：康瑛  
**责任编辑**：

世界经典儿童文学名著

世界经典儿童文学名著

**伊索寓言全集**

圆梦 编译

---

**出版**：青海人民出版社（西宁市同仁路10号）  
**发 行**

邮政编码 810001 电话 (0971) 6143426

**经 销**：新华书店

**印 刷**：湖北省咸宁地区印刷厂

**开 本**：850×1168 毫米 1/32

**印 张**：15

**字 数**：35万

**版 次**：1997年12月第1版

**印 次**：1997年12月第1次印刷

**印 数**：1—4000

---

**书 号**：ISBN 7-225-01418-8/G · 527

**定 价**：22.80 元

**版权所有 翻印必究**

(书中如有缺页、错页及倒装请与工厂联系)

# 前 言

在浩如烟海的世界儿童文学作品中，安徒生童话、格林童话、一千零一夜故事、伊索寓言如同夜空中的盏盏明灯，闪着熠熠光辉，以其独有的魅力吸引着世界各国人民，并且千百年来经久不衰。为了能使小朋友们在比较短的时间内了解这些名著的全貌，我们特聘请具有多年翻译经验的外语工作者和热心于儿童教育的艺术家重新编译了彩图本——《世界经典儿童文学名著》系列丛书。这套丛书共包括《安徒生童话全集》、《格林童话全集》、《一千零一夜全集》、《伊索寓言全集》四部作品。

安徒生是世界著名的童话大师，他那优美而感人的童话曾激励过一代又一代仁人志士，他创造的艺术形象，如：没穿衣服的皇帝、丑小鸭、卖火柴的小女孩等，已成为全世界语言中的典故，他的童话被译成八十多种文字，为世界各国人民所传诵。

《格林童话》是世界儿童文学中一颗极为璀璨的明珠，也是编写最早、篇幅最多、系统性最强的童话集。作品中有趣的智慧人物和闪烁着理想之光的故事使人们在

充满神奇色彩的童话世界里留连忘返，大家所熟悉的名篇有《灰姑娘》、《白雪公主》、《青蛙王子》、《小红帽》等。

《一千零一夜》又名《天方夜谭》，故事生动感人，情节曲折浪漫，充满幻想色彩，曾被高尔基誉为是世界文学史上“最壮丽的一座纪念碑”，其中最为有趣的名篇有《阿里巴巴和四十大盗》、《渔夫的故事》、《辛伯达航海旅行的故事》等。

《伊索寓言》是世界上最古老的寓言，它形式短小，手法灵活，哲理性强，情节简洁，一些脍炙人口的佳作至今仍有很强的教育意义，如《龟兔赛跑》、《狐狸和葡萄》、《农夫和蛇》等。

新译的《世界经典儿童文学名著》系列丛书内容丰富多彩，故事生动幽默，情节简洁动人，手法灵活多样，形象丰满逼真，语言清新流畅，叙述纯朴自然，每一篇故事都为我们展现出了一个瑰丽多姿、五光十色的神奇世界。它既保留了原著独特的内涵和风格，又不同程度地反映出了时代色彩，从而使这些古老而又流传百世的名著重放异彩。

这套丛书配有精美生动的彩色插图 1300 多幅，图文并茂，装帧高雅，特别适合少年儿童阅读，也是一套极为精致的质高价廉的礼品书和珍藏佳品。

# 世界经典儿童文学名著

没了尾巴的狐狸	(1)
井里的兔子	(2)
笼中的狮子	(3)
善有善报	(4)
狮子与普罗米修斯	(5)
狮子与野驴	(6)
狮子、狼和狐狸	(7)
脑子	(8)
狼和小羊	(10)
狼和看家狗	(11)
宙斯和谦虚	(12)
兔子和青蛙	(13)
逃命的鹿	(14)
戴角的老鼠	(15)
黄鼠狼与爱神	(16)
蝙蝠和鸟兽	(17)
蝮蛇和水蛇	(18)
樵夫与斧子	(19)
披着狮皮的毛驴	(20)
毛驴与狼	(21)
毛驴和野猪	(22)
想要国王的青蛙	(23)
海豚和猴子	(24)
鱼狗	(25)
机智的小羊	(26)
拉磨的马	(27)
人的寿命	(28)
狐狸与猿	(29)

公鸡、狐狸与狗	(30)
做客的狗	(31)
蜥蜴与赤鹿	(32)
狐狸与豹	(33)
两只屎壳郎	(34)
没见过狮子的狐狸	(35)
蝙蝠、荆棘和水鸟	(36)
鹰和狐狸	(37)
百灵鸟和她的孩子们	(38)
天鹅	(40)
燕子和鸟	(41)
寒鸦和鸽子	(42)
乌鸦与水罐	(43)
翠鸟	(44)
鹦鹉和猫	(45)
宣誓之神	(46)
樵夫和赫耳墨斯	(47)
人和森林之神交朋友	(48)
拦网捕鱼的渔夫	(50)
农夫和青蛇	(51)
农夫和他的争吵不休的儿子	(52)
油橄榄树和无花果树	(53)
农夫与蛇	(54)
牧人和海	(55)
捕鸟人和毒蛇	(56)
庸医	(57)
耍阴谋诡计的人	(58)
守财奴	(59)

胆小的贪财鬼	(60)
为女儿祈祷的父亲	(61)
扔肚子的小男孩	(62)
狐狸与葡萄	(63)
撑大了肚子的狐狸	(64)
狐狸和刺猬	(65)
狐狸与猴子	(66)
狐狸与狮子	(67)
河里的狐狸	(68)
藏身的狐狸	(69)
狐狸与面具	(70)
旅客和他的狗	(71)
狮子与野猪	(72)
狮子与农夫	(73)
狮子与野鹿	(74)
狮子的王国	(75)
狮子与兔子	(76)
母狮与狐狸	(77)
狮子的分配原则	(78)
狮洞	(79)
狮子娶妻	(80)
狐狸和青蛙	(81)
狮子和公牛	(82)
狮子和海豚	(83)
被老鼠吓了一跳的狮子	(84)
最大的犯罪	(85)
狼和鹭鸶	(90)
狼和母山羊	(91)

狼和马	(92)
狼和屋顶上的小羊	(93)
狼和绵羊	(94)
鹿、狼和羊	(95)
圣彼得和猴子	(96)
狼首领和毛驴	(97)
狼和牧羊人	(98)
狼、狗和羊	(99)
狼和狮子	(100)
小兔子与狐狸	(101)
老鼠和雄牛	(102)
野鹿与葡萄藤	(103)
瞎了一只眼的鹿	(104)
病鹿	(105)
鹿妈妈的教诲	(106)
田鼠和家鼠	(107)
牛栏里的鹿	(108)
田鼠和青蛙	(109)
老鹰、猫和野猪	(111)
驴和蚱蜢	(113)
公鸡和老鹰	(114)
孩子和蛤蟆	(115)
蛇尾与蛇头	(116)
蛇和鹰	(117)
驴蹄	(118)
妒忌的驴子	(119)
背神像的毛驴	(120)
驮盐的驴	(121)

驴、公鸡和狮子	(122)
驴子、狐狸和狮子	(123)
毛驴和蝉	(124)
不听话的毛驴	(125)
毛驴与青蛙	(126)
毛驴与狗	(127)
驴子和他的影子	(128)
驴和骡子	(129)
驴、乌鸦与狼	(130)
挑来挑去的驴子	(131)
牛和宰牛匠	(132)
骡子	(133)
马和马夫	(134)
想长角的骆驼	(135)
没脾气的骆驼	(136)
螃蟹和狐狸	(137)
螃蟹母子俩	(138)
两只青蛙	(139)
鼓破肚皮的青蛙	(140)
青蛙的选择	(141)
海豚、鲸鱼和白杨鱼	(142)
乌龟和老鹰	(143)
猴子与渔夫	(144)
猴子跳舞	(145)
两只小猴	(146)
猴子的裁判	(147)
受罪的绵羊	(148)
山羊和驴	(149)

牧人与野山羊.....	(150)
猫请客.....	(151)
猫和老鼠.....	(152)
猫和公鸡.....	(153)
公牛和狮子.....	(154)
公牛与野山羊.....	(155)
小牛与公牛.....	(156)
牛和车轴.....	(157)
猪和羊.....	(158)
野猪与狐狸.....	(159)
你想到哪儿去? .....	(160)
自由的代价.....	(161)
牛槽里的狗.....	(162)
衔肉的狗.....	(163)
狗和蜗牛.....	(164)
狗与厨师.....	(165)
追趕狼的狗.....	(166)
狗与狼.....	(167)
公牛、狮子与野猪.....	(168)
狗、驴与主人.....	(168)
狗的哲学.....	(170)
小狗与青蛙.....	(171)
狗与兔子.....	(172)
狗与铁匠.....	(173)
饥饿的狗.....	(174)
追趕狮子的狗.....	(175)
鬣狗和狐狸.....	(176)
鼹鼠.....	(177)

猫头鹰和蚱蜢.....	(178)
狮子选大臣.....	(179)
蜜蜂和宙斯.....	(180)
黄蜂与蛇.....	(181)
蜜蜂与牧羊人.....	(182)
黄蜂、鸽鸠和农夫.....	(183)
苍蝇.....	(184)
无悔的苍蝇.....	(185)
跳蚤和公牛.....	(186)
蚂蚁.....	(188)
蚂蚁与鸽子.....	(189)
蚂蚁和蝉.....	(190)
蚊子和狮子.....	(191)
蚊子和公牛.....	(192)
蚯蚓和蟒蛇.....	(193)
蚯蚓和狐狸.....	(194)
蝉和狐狸.....	(195)
蝙蝠和黄鼠狼.....	(196)
狐狸与乌鸦.....	(197)
穴鸟学鹰.....	(199)
想当国王的寒鸦.....	(200)
鹰和屎壳郎.....	(201)
垂死的鹰.....	(203)
秃鹰的噪音.....	(204)
鸽子与冠鸟.....	(205)
口渴的鸽子.....	(206)
野鸽和家鸽.....	(207)
鸽子和乌鸦.....	(208)

孔雀和白鹤	(209)
孔雀与寒鸦	(210)
公鸡和宝石	(211)
母鸡和燕子	(212)
公鸡和松鸡	(213)
天鹅和鹅	(214)
鹅和鹤	(215)
燕子与蛇	(216)
燕子和乌鸦	(217)
夜莺	(218)
夜莺与鸽子	(219)
大鸦和狐狸	(220)
生病的大鸦	(221)
大鸦	(222)
寒鸦和狐狸	(223)
乌鸦的诺言	(224)
夸夸其谈的燕子	(225)
白嘴鸦和乌鸦	(226)
逃命的穴鸟	(227)
冠鸟的目的	(228)
爱神木林中的鸫鸟	(229)
鹪鹩称王	(230)
海鸥和鸽子	(231)
宙斯、动物和人	(232)
摩牟斯的裁判	(233)
骑士与乌鸦	(234)
宙斯和阿波罗	(236)
宙斯和蛇	(237)

宙斯和乌龟	(238)
宙斯和狐狸	(239)
大力神和雅典娜	(240)
赫茨克勒斯与财神	(241)
爱和疯狂	(242)
赫耳墨斯和雕刻家	(244)
贼和旅馆主人	(245)
普罗米修斯和人	(246)
赫耳墨斯和忒瑞西阿斯	(248)
骑士与石块	(249)
赫耳墨斯与地神	(250)
赶路人和赫耳墨斯	(251)
落水者与雅典娜	(252)
守护神	(253)
第欧根尼的哲学	(254)
落水者与大海	(255)
奴隶主和船夫	(256)
航海者	(257)
吹箫的渔夫	(258)
渔夫们	(259)
捕到石头的渔夫们	(260)
渔夫和鲳鱼	(261)
天文学家的眼睛	(262)
兄和妹	(263)
同行者	(264)
行人与时运之神	(265)
行人和枯树枝	(266)
三个手艺人	(267)

挤牛奶的姑娘	(268)
农夫与放走的鹰	(269)
农夫和狗	(270)
农夫和毛驴	(271)
农夫和狐狸	(272)
驴子的逻辑	(273)
地下的宝藏	(274)
农夫和狼	(275)
牧羊人和狼崽子	(276)
喜欢恶作剧的牧人	(277)
牧人和狼	(278)
牧人和山羊	(279)
牧人和羊	(280)
牧羊人和狗	(281)
丢牛的牧人和狮子	(282)
猎人与骑士	(283)
捕鸟人与鹳鸟	(284)
捕鸟人和冠雀	(285)
捕鸟人和鹧鸪	(286)
捕鸟人和蝉	(287)
射手和狮子	(288)
病人与医生	(289)
医生与老妇人	(290)
老狗与小孩	(291)
卖雕像的人	(292)
打破神像的人	(293)
樵夫和橡树	(294)
被狗咬伤的人	(295)

樵夫和猎人	(296)
蜜蜂和养蜂人	(297)
人、马和驹	(298)
两个背包	(298)
人和狮子旅行	(300)
哲学家、蚂蚁和天神	(301)
雅典娜与维娜斯	(302)
熊皮	(303)
猴子、猫和毛栗	(304)
欠债人	(305)
原来如此	(306)
争吵	(307)
吹牛的运动员	(308)
倒霉的凶手	(309)
浪子和燕子	(310)
猎人和渔夫	(311)
仇人的愿望	(312)
女人和酗酒的丈夫	(313)
老妇人和酒瓶	(314)
强盗与桑树	(315)
小偷与狗	(316)
小偷与公鸡	(317)
大力士神和车夫	(318)
黑人	(319)
秃子	(320)
寡妇和女仆	(321)
女人和母鸡	(322)
朱娜和孔雀	(323)

号兵	(324)
瞎子	(325)
老人与死神	(326)
背包	(327)
两只山羊	(328)
人人满意	(330)
富人和皮匠	(333)
丈夫和妻子	(334)
头发花白的男人与两个女人	(335)
小孩和荨麻	(336)
游泳的男孩	(337)
青蛙与石头	(338)
小男孩和蝎子	(339)
孩子和狮子画像	(340)
猿猴和两个旅行人	(341)
爱美的女人	(342)
石榴树、苹果树和荆棘	(344)
葡萄树和山羊	(345)
河流和皮革	(346)
核桃树	(347)
泥壶和铜壶	(348)
橡树和圣彼得	(349)
斧子和树木	(350)
橡树和芦苇	(351)
松树和荆棘	(352)
冬天和春天	(353)
北风和太阳	(354)
老鼠聚会	(355)